

ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

№ 39 (2422)

Суббота, 15 мая 1948 г.

Цена 40 коп.

ГЕНИАЛЬНЫЙ ПОЭТ И МЫСЛИТЕЛЬ

Николай ТИХОНОВ

В жаркий, безводной Катта-Курганской котловине ходят голубовато-зеленые волны «Узбекского моря»; через пустынные прибрежные холмы, где бегали лишь ящерицы и шуршал песком горячий ветер, прокладывают трассу железнодорожного пути Чарджоу — Бунграт; белый хланиковый океан заливает просторы Узбекистана; высится мощная плотина Фархадистра, дымят трубы металлургического гиганта, стучат врубовые машины в ферганских шахтах, на новых улицах Ташкента, залитых электрическим светом, идут толпы молодежи — завтраших строителей, инженеров, изобретателей, летят самолеты в Хорезм, и школьники сидят под вековыми деревьями Самарканда, города, не помнившего для своего основания, и читают бесмертные строки великого Алишера Навои.

Им кажется сказочным сном то, что он написал. И он когда-то сидел в тени исполненных карагачей и тюльпаний в своей ранней юности, и ему снисалась сказочная сон о людях-богатырях, и, может быть, тогда являлись ему в детских грехах подвиги Фархада и прелестные черты бесстрашных и умных красавиц с нежным и неподобедимой страстью.

Он глядел на пышные базары, на птицы с желтыми тыквами, на деревушку, косматых и сморщеных исподобий, на гибискусовых жеребцов, играющих под великолепными наездниками в раззолоченных одеждах, на скромных учеников мэдресе, на медлительных купцов, с ног которых падают в пыль старые, широкие туфли, на закутанные в пешаварскую киссе женщин, торопливо пробирающихся со служанками по узким переулкам, на уличного писца, пишущего письма негравированным крестьянам, на теряющейся в блеске земель, конец философа, забывшего про жестокую, беспощадную борьбу за существование, — неповторимого Улугбека, сына Шахруха, внука великого Тимура.

Но поэт Навои заговорил с новой энергией. Если бы силой воли не было возможно, он бы спас мир от разочарования! Уже давнина не уступала им героям Хосрова, ни героям Низама. На поединке великих они были велики. И была огромная разница, огромная новизна в том, что он писал о Фархаде и Ширин, Лейле и Меджнуне, и все дал бы, чтобы только они могли заниматься без помехи своим делом.

Он хотел, чтобы его султан принимал людей из народа, как отец принимает своих детей, и заботился о них, чтобы далеко

шла слава о добром и строгом правительстве, терпящем произвола и любящем справедливость. Скоро он попытал глубокайшее разочарование. Его султан до поры

от времени благосклонно следил, как пересыпаются исторические хроники, строятся новые здания, устраиваются выставки народных ремесел, исполняются новые музыкальные произведения. Сам

султан был талантливым поэтом и понимал в искусствах, но он еще знал, что на этом он не удержит власти. И тогда

кончился Навои-взрыв.

Но поэт Навои заговорил с новой энергией. Если бы силой воли не было

возможно, он бы спас мир от разочарования!

Уже давнина не уступала им героям Хосрова, ни героям Низама. На поединке великих они были велики. И была огромная разница, огромная новизна в том, что он писал о Фархаде и Ширин, Лейле и Меджнуне, и все дал бы, чтобы только они могли заниматься без помехи своим делом.

Он хотел, чтобы его султан принимал

людей из народа, как отец принимает

своих детей, и заботился о них, чтобы далеко

шла слава о добром и строгом правительстве, терпящем произвола и любящем справедливость. Скоро он попытал глубокайшее разочарование. Его султан до поры

от времени благосклонно следил, как пересыпаются исторические хроники, строятся новые здания, устраиваются выставки народных ремесел, исполняются

новые музыкальные произведения. Сам

султан был талантливым поэтом и понимал в искусствах, но он еще знал, что на этом он не удержит власти. И тогда

кончился Навои-взрыв.

Но поэт Навои заговорил с новой

энергией. Если бы силой воли не было

возможно, он бы спас мир от разочарования!

Уже давнина не уступала им героям Хосрова, ни героям Низама. На поединке великих они были велики. И была огромная разница, огромная новизна в том, что он писал о Фархаде и Ширин, Лейле и Меджнуне, и все дал бы, чтобы только они могли заниматься без помехи своим делом.

Он хотел, чтобы его султан принимал

людей из народа, как отец принимает

своих детей, и заботился о них, чтобы далеко

шла слава о добром и строгом правительстве, терпящем произвола и любящем справедливость. Скоро он попытал глубокайшее разочарование. Его султан до поры

от времени благосклонно следил, как пересыпаются исторические хроники, строятся новые здания, устраиваются выставки народных ремесел, исполняются

новые музыкальные произведения. Сам

султан был талантливым поэтом и понимал в искусствах, но он еще знал, что на этом он не удержит власти. И тогда

кончился Навои-взрыв.

Но поэт Навои заговорил с новой

энергией. Если бы силой воли не было

возможно, он бы спас мир от разочарования!

Уже давнина не уступала им героям Хосрова, ни героям Низама. На поединке великих они были велики. И была огромная разница, огромная новизна в том, что он писал о Фархаде и Ширин, Лейле и Меджнуне, и все дал бы, чтобы только они могли заниматься без помехи своим делом.

Он хотел, чтобы его султан принимал

людей из народа, как отец принимает

своих детей, и заботился о них, чтобы далеко

шла слава о добром и строгом правительстве, терпящем произвола и любящем справедливость. Скоро он попытал глубокайшее разочарование. Его султан до поры

от времени благосклонно следил, как пересыпаются исторические хроники, строятся новые здания, устраиваются выставки народных ремесел, исполняются

новые музыкальные произведения. Сам

султан был талантливым поэтом и понимал в искусствах, но он еще знал, что на этом он не удержит власти. И тогда

кончился Навои-взрыв.

Но поэт Навои заговорил с новой

энергией. Если бы силой воли не было

возможно, он бы спас мир от разочарования!

Уже давнина не уступала им героям Хосрова, ни героям Низама. На поединке великих они были велики. И была огромная разница, огромная новизна в том, что он писал о Фархаде и Ширин, Лейле и Меджнуне, и все дал бы, чтобы только они могли заниматься без помехи своим делом.

Он хотел, чтобы его султан принимал

людей из народа, как отец принимает

своих детей, и заботился о них, чтобы далеко

шла слава о добром и строгом правительстве, терпящем произвола и любящем справедливость. Скоро он попытал глубокайшее разочарование. Его султан до поры

от времени благосклонно следил, как пересыпаются исторические хроники, строятся новые здания, устраиваются выставки народных ремесел, исполняются

новые музыкальные произведения. Сам

султан был талантливым поэтом и понимал в искусствах, но он еще знал, что на этом он не удержит власти. И тогда

кончился Навои-взрыв.

Но поэт Навои заговорил с новой

энергией. Если бы силой воли не было

возможно, он бы спас мир от разочарования!

Уже давнина не уступала им героям Хосрова, ни героям Низама. На поединке великих они были велики. И была огромная разница, огромная новизна в том, что он писал о Фархаде и Ширин, Лейле и Меджнуне, и все дал бы, чтобы только они могли заниматься без помехи своим делом.

Он хотел, чтобы его султан принимал

людей из народа, как отец принимает

своих детей, и заботился о них, чтобы далеко

шла слава о добром и строгом правительстве, терпящем произвола и любящем справедливость. Скоро он попытал глубокайшее разочарование. Его султан до поры

от времени благосклонно следил, как пересыпаются исторические хроники, строятся новые здания, устраиваются выставки народных ремесел, исполняются

новые музыкальные произведения. Сам

султан был талантливым поэтом и понимал в искусствах, но он еще знал, что на этом он не удержит власти. И тогда

кончился Навои-взрыв.

Но поэт Навои заговорил с новой

энергией. Если бы силой воли не было

возможно, он бы спас мир от разочарования!

Уже давнина не уступала им героям Хосрова, ни героям Низама. На поединке великих они были велики. И была огромная разница, огромная новизна в том, что он писал о Фархаде и Ширин, Лейле и Меджнуне, и все дал бы, чтобы только они могли заниматься без помехи своим делом.

Он хотел, чтобы его султан принимал

людей из народа, как отец принимает

своих детей, и заботился о них, чтобы далеко

шла слава о добром и строгом правительстве, терпящем произвола и любящем справедливость. Скоро он попытал глубокайшее разочарование. Его султан до поры

от времени благосклонно следил, как пересыпаются исторические хроники, строятся новые здания, устраиваются выставки народных ремесел, исполняются

новые музыкальные произведения. Сам

султан был талантливым поэтом и понимал в искусствах, но он еще знал, что на этом он не удержит власти. И тогда

кончился Навои-взрыв.

Но поэт Навои заговорил с новой

энергией. Если бы силой воли не было

возможно, он бы спас мир от разочарования!

Уже давнина не уступала им героям Хосрова, ни героям Низама. На поединке великих они были велики. И была огромная разница, огромная новизна в том, что он писал о Фархаде и Ширин, Лейле и Меджнуне, и все дал бы, чтобы только они могли заниматься без помехи своим делом.

Он хотел, чтобы его султан принимал

людей из народа, как отец принимает

своих детей, и заботился о них, чтобы далеко

шла слава о добром и строгом правительстве, терпящем произвола и любящем справедливость. Скоро он попытал глубокайшее разочарование. Его султан до поры

от времени благосклонно следил, как пересыпаются исторические хроники, строятся новые здания, устраиваются выставки народных ремесел, исполняются

новые музыкальные произведения. Сам

султан был талантливым поэтом и понимал в искусствах, но он еще знал, что на этом он не удержит власти. И тогда

кончился Навои-взрыв.

Но поэт Навои заговорил с новой

энергией. Если бы силой воли не было

возможно, он бы спас мир от разочарования!

Уже давнина не уступала им героям Хосрова, ни героям Низама. На поединке великих они были велики. И была огромная разница, огромная новизна в том, что он писал о Фархаде и Ширин, Лейле и Меджнуне, и все дал бы, чтобы только они могли заниматься без помехи своим делом.

Он хотел, чтобы его султан принимал

людей из народа, как отец принимает

своих детей, и заботился о них, чтобы далеко

шла слава о добром и строгом правительстве, терпящем произвола и любящем справедливость. Скоро он попытал глубокайшее разочарование. Его султан до поры

от времени благосклонно следил, как пересыпаются исторические хроники, строятся новые здания, устраиваются выставки народных ремесел, исполняются

новые музыкальные произведения. Сам

султан был талантливым поэтом и понимал в искусствах, но он еще знал, что на этом он не удержит власти. И тогда

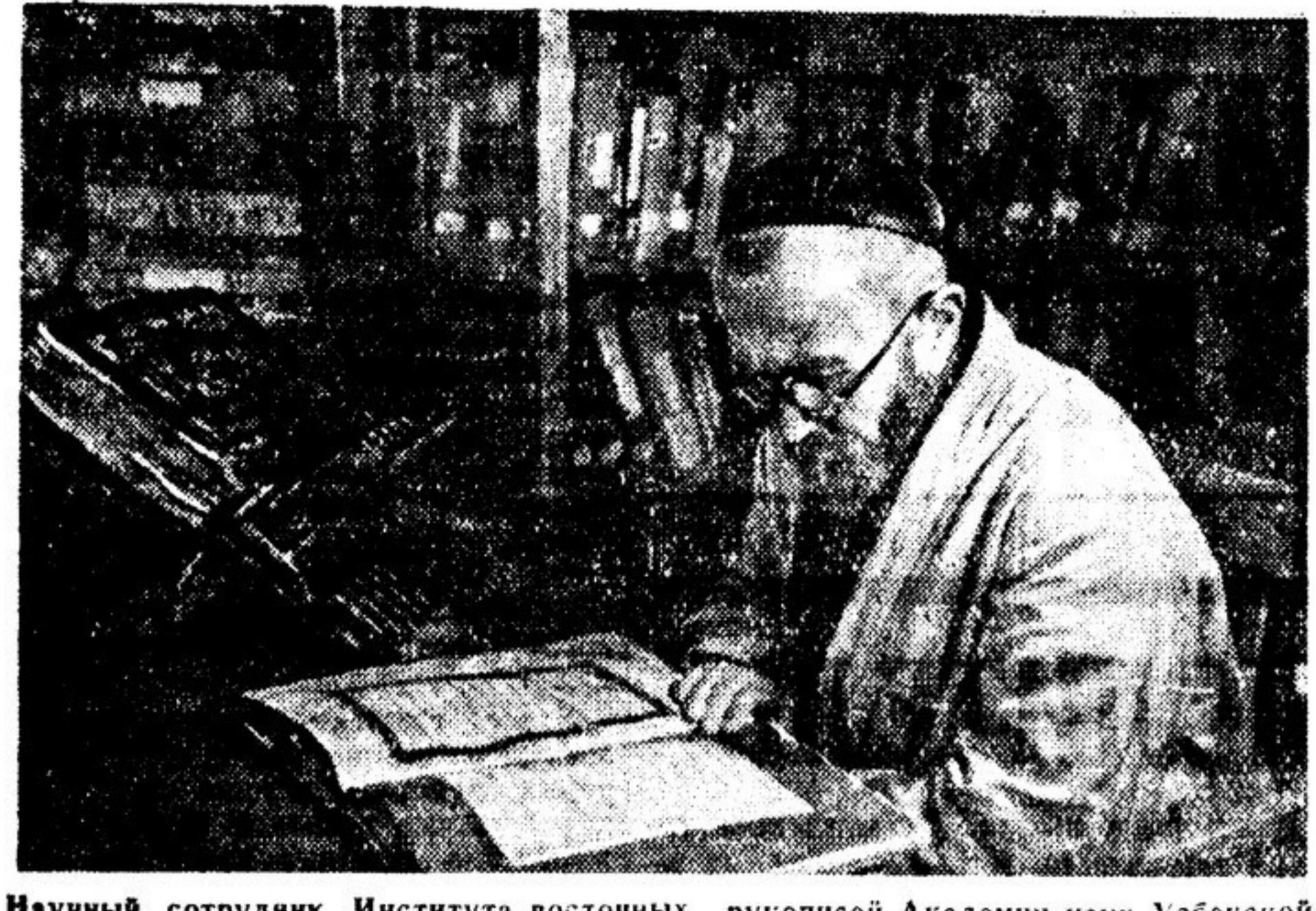
кончился Навои-взрыв.

Но поэт Навои заговорил с новой

энергией. Если бы силой воли не было

ВЫДАЮЩИЙСЯ РУССКИЙ ЖИВОПИСЕЦ

К 100-летию со дня рождения В. Васнецов



Научный сотрудник Института восточных рукописей Академии наук Узбекской ССР М. Абдурахманов изучает списки поэм Навои, относящиеся к XV веку. Фото М. АЛЬНЕРТА.

В. ЗАХИДОВ,

член-корреспондент Академии наук Узбекской ССР

ВЕЛИКИЙ ПРАВДОЛЮБ

Жесток и мрачен был XV век — эпоха, в которую творил Навои. Народ бедствовал под игом бесчинствующих властей. Огромные феодально-клерикальные и чиновнические земельные владения обрамлялись руками крестьян, превращенных в бесправных, нищих рабов. Испытанные наягом народы всего, что он добывал своим трудом. Тяжким временем дожили на его плечи непрерывные войны и междуусобины феодалов.

Феодалы не только грабили, но и духовно угнетали народ, держа его в плену бескультурья и фанатизма. Для простых людей все дороги в науку, в просвещение были закрыты. Даже родной язык народа был в загоне, писать на узбекском языке считалось позором. Сама наука, ее деятельность, их прогрессивные дела и взаимные же стоко прецеденты были забыты, а затем и казнены за стихи, пропагандировавшие некоторые теоретические основы религии ислама.

В эту мрачную эпоху трудно было поднять голос протesta против гнета и разорения. Такой подвиг совершил Алишер Навои, великий правдолюб.

Низамаддин Алишер, подписьавший свои стихи «Навои», что значит «мелодичный», родился Герате 9 февраля 1441 года * и умер 3 января 1501 года.

Навои выступил как прогрессивный государственный деятель и многое сделал для предотвращения губительных междуусобий, для подъема благосостояния страны и народа, для развития культуры. Он построил около 370 различных общественных зданий — учебных заведений, больниц, бань и т. д. Он организовал и направил научно-литературную жизнь, покровительствовал деятелям науки и искусства.

Но главная заслуга его в том, что он создал свои бессмертные творения, вложив в них живую душу мыслителя-гуманиста, стремясь помочь трудовому народу приобщиться к культуре, он писал не на персидском — придворном — языке, а на родном, узбекском, призывающим к этому же языку и ее народ, ее страну. Когда в эту страну вторглись полчища турецкого захватчика Хорсова, Фархад сражается против них. И армянин Ширин не мыслит себя жизни без Фархада. Когда его заточили в крепость, Ширин обращается к нему с письмом:

О, если бы судьба, чье ремесло —
Творить насилие, сеять в мире зло,
Моей горючей тронута мольбой,
Не разлучила бы меня с тобой!
Была бы тебе я спутница и друг...

Чужестранец Шапур после первой же встречи с Фархадом чувствует к нему глубокую, подлинно человеческую дружбу. Это же чувство питает он к армянину Ширин и ее народу и целиком посвящает себя служению им. Он претерпевает тяжелые страдания и муки, но стойко переносит их, понимая служение друзьям, как неизменный закон человечности. И Фархад, умирая, говорит своему другу Шапуру:

...Преподал миру дружбы ты урок.
Свою ты кровь глотал, со мной дружи.
Отрады не видал, со мной дружи.
Со мной дружи, каких не пролил слез,
Каких печалей ты не перенес!
Но в дружестве—других условий нет,
И да не будет до скончанья лет!

С прозорливостью мудреца Навои восторженно отзывался и о русских, которым спустя пять столетий суждено было счастию его народа от гибели. Говоря о русских, отправляющихся в поход в числе войск Искенера (созданный поэтом образ идеального шаха), он писал: «Все они в быстроте гневе — как белый конь небосвода (т. е. солнце). — В. З.). Божий в них — счастье для королей, а для мазаринов, для противников — горе».

Понятно, однако, что идея борьбы народа с Навои, несомненно на стиль замечательных черт, носящих общий характер, была отвергнута. Он метал о таком обществе, в котором народ будет счастлив и свободен от гнета и инициативы. Но обективные законы развития общества были ему незвестны, истинных путей борьбы с социальным злом он не знал и не мог знать. Того же феодального правителя, казалось ему, можно добрым словом, моральным воздействием превратить в гуманного. Он идеалистически, наивно верил, что если во главе государства поставить умного и благородного пана, окруженного учеными и мудрецами, — все будет хорошо и с социальной несправедливостью будет покончено.

Со всеми сказками и отношением Навои к труду. Он подчеркивал облагораживающую роль труда, его исключительное значение в жизни человека. Он воспевал труд, красочно рисуя эпизоды созидательной, общественно-полезной работы. Он предупреждал, что тех, кто сам не трунтится, непременно постигнет несчастье. Все симпатии Навои — на стороне людей, занимающихся общественно-полезным трудом. Он писал о крестьянах:

Благоустройство мира — от них,
Радость людей — от них. —

Удивительна их труд.

Дамоин стране силу и счастье!

В то же время он с сарказмом бичевал тунеядцев, живущих в богатстве, въесляющихся в суете людей труда, за счет народа. Он смело критиковал грабивших народ правительей, чиновников, духовенство.

«Все они — скорпионы, проницющие вред народу», — бросал он в лицо царям и придворным. О духовенстве, о шайках, «думавших о засаждении сознания народа, писал:

...Шайхи перебрают четки и совершают длинные намазы лишь для того, чтобы люди видели это. Все, что они производят, есть обман, все их действия преследуют корыстные цели. Их движения, выдаваемые за богослужение, их святость — известны, все, что они говорят, — вымысел... Они так ловко правят своей насткой, так хитро обманывают и грабят, что самые любви в обмане дьяволы могли бы завидовать им и братить с них пример.

Наследие Навои поистине колоссально, его поэтические творения — бессмертны. В советской стране, благодаря ленинско-сталинской национальной политике нашей партии, лучшее из творчества великого поэта стало достоянием трудающих всех национальностей; оно обогащает социалистическую культуру братских народов Союза, укрепляет между ними узы дружбы.

* Юбилейные празднества, посвященные 500-летию со дня рождения, были отложены в связи с войной.

В ореоле бессмертия

Когда тридцать лет назад я впервые приступил к изучению староузбекского языка, мне почти тотчас же пришло познакомиться с произведениями Навои. Среди рукописей Азиатского музея Академии наук мне попалась поэма «Эзик шиц», замысел которой сложился у великого поэта еще детские годы, но которая была завершена им лишь на склоне лет, за год с небывалым до кончиной. Позже этой востоковеды особого внимания не уделяли, считая, что она «всего-навсего» — перевод на староузбекский языки поэмы персидского поэта Феридадина Аттара, известной под названием «Разговор птиц». С поэмой Аттара я был знаком хорошо, и мне захотелось высмеять, как справился Навои с переводом.

Каково же было мое удивление, когда я обнаружил, что поэма Навои никак не может считаться переводом, что если она и имеет точки соприкосновения с поэмой Аттара, то все же вполне оригинальна.

Более того, по основному тону своему она резко отлична от всего творчества Аттара. Персидская поэма пропитаана духом мрачной таинственной мистики, она сурово осуждает все радости «бронного» мира. От поэм Навои веет глубоким, искренней любовью к человеку, сочувствием к его горестям и страданиям, желаниям эти страдания облегчить.

Классическая поэзия Ближнего и Среднего Востока в большей своей части — характерный продукт феодального общества, то и пойны ими его среди народов. Узбекистан, окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься выраженной индивидуальностью поэта. Берется небольшое количество тем и создаются бесконечные вариации на них. Когда просматриваешь сборники газелей даже довольно крупных авторов, начинает казаться, что читаешь в то же время одно и то же стихотворение, у которого только меняются метр и рифма.

Уже при первом знакомстве с творчеством Навои мне бросилось в глаза, что оно составляет исключение из этого правила. Оно обладает резко выраженной индивидуальностью, за плавными строками стихов чувствуется сильная, своеобразная личность. Даже не зная биографии Навои, только знакомясь с его поэмами и лирикой, можно сразу почувствовать, что создатель этих произведений способен быть человеком, обладающим какими-то исключительными обаянием. Прописанные эти поэмы необычайно мягки, сочетания мудрости с искренним и тонким юмором, умением симпатично относиться к человеческим слабостям и непримиримой ненависти ко всем, кто в той или иной мере отравляет жизнь человеку.

И если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недостатки государства своего строя. Он опустился на мучительно горячо, ломал себе голову над тем, как их устранить. И его ли вина, что найти решение проблемы в то время и в тех условиях он не мог!

Если современники относились к Навои с совершенно исключительной любовью и уважением, то и поныне имя его среди народов Узбекистана окружено ореолом бессмертия. Широкие массы трудающихся получили возможность беспрепятственно заниматься с творчеством Навои только поэтом. Навои не закрыл глаза на недост

ТРИ СЕСТРЫ

В это апрельское утро теплый ветер зале школы, сказала вторая, Елизавета Васильевна. — Совсем как новенькая! Словно волнах, солнце пряталось, а между тем в поле, в оврагах, по всей земле шло нестримое, дружное танго снега. В полях обнажились черные комы земли. Грачи раскачивали их толстыми клювами.

— Грач на гнездо не сел, — сказал встречный колхозник, остановившись покурить. — Река погодит недельку трогаться.

Река, действительно, мирно лежала в зеленых еще берегах. Я пересекла ее. Снова поле. Овражек, поросший частым кустарником. А дальше на открытой высокой поляне — Дубровская начальная школа.

Пока я отшагивала километры, ветер разнес в небе тучи, и сейчас, вся зализав солнце, школа дружелюбно смотрела на меня веселыми окнами.

Она стоит здесь, за деревней Дубровки, Владимирской области, немногим меньше пол века, в ней три сестры-учительницы. Я пришла к ним незванной и незнакомой гостьей. Мы легко познакомились.

— Как у вас хорошо! — невольно сказала я, войдя в светлый класс, где из окон глазам открывались простор, купол синего неба, зубцы дальнего леса.

В классе удивительно уютно. В блестательном порядке — белый учительский стол, стопки тетрадей, книжный шкаф. Портреты, картины и солнечные бинки из стекла.

— Неужели этим парта пятый десяток лет? Тогда позвольте мне посидеть на одной из них и поболтать немного.

Сестры засмеялись:

— Воображайте, пожалуйста!

— Вот теперь я деревенская девочка. Я впервые за партой. Так хорошо быть в вашей школе. Я хочу быть учительницей.

— Ну, знаете ли, — сказала старшая из сестер, Любовь Васильевна, — я ждала, вы приедете что придумаете. А таких случаев мы, сколько хотите, вам порасскажем.

Любовь Васильевна Преображенская, старшая, работает в школе пятьдесят лет, вторая сестра — сорок лет, младшая — тридцать шесть.

Сестры внешне похожи, но что-то есть общее в них — то ли достоинство, то ли простота и открытость. И что-то еще, пока мне неясное.

Классы. Коридор с желтыми, отмытыми до блеска полами. Две комнаты учительниц. Тот же свет, чистота, в окнах то же синее небо, зеленые цветы, масса цветов и еще больше книг.

Я обосновалась прочно в гостях. На стопе пискнул самовар. У самовара — Любовь Васильевна, старшая. Ей все в лицу — стоит ли она за учительские столиком с задатчиком в руках или вытирает чайное блюдо.

— Ну, скажите, — обратилась я к ней, стараясь скрыть беспокойство (я до смерти боюсь, скажут в ее милом облике что-нибудь потускнеет), — скажите, вы пятьдесят лет работаете. Вам никогда не хотелось уехать куда-нибудь из деревни... хотели бы в Москву?

— Захотелось однажды. Давно это было. С oneself собралась. Уже и подводу в школе подали. Выходу на крыльло, а там бабы. Ребяташки в мастерских юбки прячутся. И все в голос — не уезжа! — Постояла я на крылечке и махнула рукой. — Распрыгай, дядя Федор! Пакуда не поеду. Да так и пронулась на одном месте еще сорок лет.

— Школа больно уж хороша! — в гордись, и словно завидуя самой себе, хо-

**ИЗ ПУТЕВЫХ
ЗАМЕТОК**

литической жизни страны вызывают в учительницах живой и молодой интерес.

Они активные и непременные участники каждого учительского совещания. До района десантного километров. Их надо пройти пешком. Сестры идут.

— Ничего, привыкли. Хочется повидаться с товарищами, новое узнать. Хочется в ногу с жизнью идти.

Они идут в ногу с жизнью, эти старые учительницы. И потому рабочий день в Дубровской школе начинается задолго до того, как в двери поступается первый ученик, и до поздней ночи в учительских окнах горят огни.

Посеянья, уборочная, сметы расходов, планы строительства — все, что составляет содержание работы и жизни колхоза, учительницами близко, понятно, насыщено необычно. Вместе со своими бывшими учениками они строят новую деревню, и любят ее, и вместе с ними мечтают. Каждая победа колхоза — это по праву и их победа. А победа никогда не приходит сама.

— Трудно?

— Что же о трудах говорить! — Своя нопка не тянет, — улыбнулась Любовь Васильевна. Сестры согласны.

Невольно возникает ассоциация. Я пошла к книжным полкам. Наверное, здесь та книга. Да, вот она. Чехов. «Три сестры».

— Послушайте, — сказала я, — не о вас ли написана пьеса? — И прочитала на первой странице: «...здесь четыре гопа, пока служу гимназии, я чувствую, как из меня выходят каждый день по каплям и силы, и молодость...» «Скорее в Москву!»

— Я смутилась:

— Нет, не о вас.

— Батюшки мои! Как же сравнивать? — с изумлением воскликнула самая веселая, младшая. — Может, на пой, беленькой, как над нашей Любой в первые годы, на каждом уроке надстроили с часоловом стоя? Бессело, лумаете, совсем свою иди для день ломать? Бессильно, пожалуй. И о Москве затоскаешь.

— А по-моему, — задумчиво произнесла Любовь Васильевна, — Москву здесь в другом смысле надо понимать. От умной жизни тосковали три сестры. Дождались?

Мы замолчали.

День кончился. В широкие окна смотрелся закат. Небо торжественно и величественно было во весь горизонт. Розовый от свет лежал на снегу, в частом кустарнике — красные прутья верб рдели, отражая зарю.

«Нежданно-негаданно, — думала я, — здесь, в деревне Дубровки, Владимирской области, мне пришлось встретиться с «третьими сестрами», с их новой, умной судьбой, о какой мечтал Чехов. Какая большая, серьезная жизнь — на глазах у народа, вместе с народом, целиком для народа!»

Вот откуда это достоинство в сестрах. И вот откуда...

Тут я поняла то пленившее общество, что вначале мне было ясно в сестрах неясно. Они очень счастливы.

Заразительно настоящее счастье! Хорошо побыть рядом с ним — неуемжимо захочешь такого же счастья.

Я уехала из школы. На крылечке долго стояли сестры-учительницы.

В последний раз оглянувшись, я подумала:

— Вот профессия юная и вечная, как жизнь человечества.

ВЛАДИМИР.

Остановить руку палачей!

Прекратить казни греческих антифашистов



НЕЛЬЗЯ МОЛЧАТЬ!

Человечество не может, не имеет права молчать, знать, что происходит в Греции. Некогда эта маленькая страна была колыбелью человеческой культуры. Ныне она превратилась в гигантскую камеру пыток, в плаку, на которой не просыпаются.

Кто они, эти зверски умерщвленные люди, над трупами которых с пистолетом в руке наложились злобные лица?

Все четверо были обвинены в том, что они сражались за родину, за национальную честь. Все четверо были схвачены, пытались и застреляны за то, что не подчинились приказам монарха-фашистского правительства.

— Да, не подчинились! — говорим мы, глядя на этот страшный снимок.

Чувство великого гнева обижает наши сердца. Да, не подчинились и не стали на колени перед кровавой, перед живой кликой предателей, продавших Грецию! Пусть знает равнодушный убийца, что трескучий звук выстрела из пистолета отозвался в уши миллионов и миллионов людей, заключенных в тюрьмы, головают. Но ведь не исчезают из тюремных ячеек черный флаг, эмблема, что доказывает до отчаяния люди обрекли себя на головную смерть.

С каждым днем кровавый террор против греческих демократов усиливается. 4 мая, на рассвете, в афинском предместье Гуди было расстреляно 25 человек, приговоренных в смертной казни за участие в декабристских событиях 1944 года. В тот же день греческий министр безопасности Рентис отдал приказ о казни еще 115 борцов за обновление Греции.

Тревожные зловещие слухи ползут из Греции. Агентство Рейтер передало из Афин, что там уже предрешена казнь тысячи демократов. 25 из них уже мертвые. О новых казнях и пытках сообщают французские, английские и иные газеты.

10 мая в Волосе были расстреляны 15 коммунистов по подозрению в содействии партизанам.

Заключенных пытают. От них добиваются заведомо ложных, нужных афинским властям показаний.

Обуздание греческих монарх-фашистов, спасение греческих патротов от кровавого террора — это дело свободолюбивых людей, а не мифа, дела их чести, их готовности отстоять идеалы свободы и демократии, заложенные тысячами голов.

На дне группы приговоренных смертной казни вспоминают свой долголетний путь.

На втором снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой. Эти четыре «стратега» — специалисты по исправлению греческого народа — заняты разработкой плана очередной операции против Демократической армии, действующей в районе Салоник. Двое из них — американцы (в центре), двое по бокам, — греческие фашисты, одетые в мундиры британской армии.

Это узкое, но основное из «глубоком взаимопонимании» совещание отнюдь не носит случайный характер.

Зарегистрированные в Афинской архивной комиссии (все документы) есть американские военные советники.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

Эти четыре «стратега» — специалисты по исправлению греческого народа — заняты разработкой плана очередной операции против Демократической армии, действующей в районе Салоник. Двое из них — американцы (в центре), двое по бокам, — греческие фашисты, одетые в мундиры британской армии.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

На этом снимке мы видим воинов, склонившихся над полевой картой.

О СОВЕТСКО-АМЕРИКАНСКИХ ОТНОШЕНИЯХ

СЛОВА И ДЕЛА

Николай ПОГОДИН

Такие не новые и тем не менее «само-хөвьшие» по mode и распространенности понятия, как «железный занавес», «война первая» и «холодная война», не принадлежат советским людям. Этим терминам просто-напросто не найдешь словеса современного нашего разговорного языка. Они «уждали» нашему мышлению. И если эти термины появлялись на страницах советской печати, то только взятыми в кавычки, как «чужие слова»...

И надо прямо сказать, что эти чужие слова, отражающие чужие права, никак не проникли в народную жизнь и никакой «хөльбий» не составили. Было бы желательно обратиться к нашему колхознику, рабочему, инженеру с вопросом о том, насколько волнует его, скажем, «холодная война». Может быть оказаться, что за великих множеством горячих дел он и пропустил мимо ушей этот мрачный по содержанию и угрожающий по форме термин. Что делать... Виноват, так сказать, пропустил, не учел, не проникся.

Миллионы советских зрителей восторженно аплодировали, когда легендарный герой гражданской войны Чапаев в знаменитом фильме с железным склонением встретил «психическую атаку». Сцена эта взята из жизни, и наша жизнь здесь как раз и выразила свои коренные и типические особенности.

При близайшем рассмотрении всякая «психическая атака» окажется истерической атакой. Это почти приподнято, kinda разум затмевается одержимостью.

Если, скажем, герцогская печать впадает в очередной приподнято «психической атаки» против Советского Союза, то мы рассматриваем это, как традиционное хулиганство определенной части американской прессы. Иные люди, слышащие в обществе «приподнятыми», называют хулиганами бунты у соседей стекла. Герцогские молодцы никогда не скрывали, что они и есть мастера их дел.

Если, скажем, журналист Липшиц, этот «специалист по русским делам», пишет о том, что «мы (?) выбрали (?) Турцию и Грецию не потому, что они особенно нуждаются в помощи, и не потому, что они являются блестящими образами демократии, но потому, что они представляют собой стратегические ворота, ведущие в Черное море и в сердце Советского Союза»

зах, то мы можем рассматривать эту циническую откровенность, как грубую выходку реакционного журналиста.

Но генерал Омар Брэдли — не Херст и дипломат Джон Фостер Даллес — не Липшиц. Когда их слова, высказанные на общественных собраниях или в сенате, более или менее совпадают с журналистской логикой и необузданной тону, то более-неволей приходится согласиться с теми людьми в Америке Англии, которые давно уже разоблачают «войну первых».

Первы, на которые рассчитывается такая «война» или «психическая атака», оказались достаточно крепкими. Трудно вывести из состояния полного душевного и физического равновесия рядового советского человека с его живым историческим опытом. Не было случая в истории советского государства, чтобы его правительство поддавалось на вызывающие или замаскированные провокации, которые всегда исходили из одних и тех же кругов. Всех к миру и дружбе между народами никогда не покидала советских людей.

Потому и монолитен советский народ своим морально-политическим единством, что его воля непоколебима, последовательно, честно выполняет советским правительством.

«Чужие слова», о которых говорилось выше, не могли возметь эффекта, когда речь идет о советском народе. Не мы авторы этих понятий, и нам не от чего отказываться. Но всякий шаг, всякое слово, направленное к истинному укреплению дружбы и дружбы народов, любой советский человек всегда готов не оставить без внимания и не пропустить мимо ушей, а пойти навстречу всему искреннему проявлению миролюбия и дружбы.

Так оно и было, когда правительство США через своего посла в Москве г. Смита обратилось с известными сейчас всему миру заявлениями к правительству СССР. Наше правительство, выражая, как всегда, волю всего советского народа, в ответном заявлении подчеркнуло свою готовность к практическому урегулированию советско-американских отношений.

И тут произошло нечто, на первый взгляд, весьма невразумительное (во всяком случае для тех, кто не слишком иск-

на будущее государства и об идеалах, которым руководствуются его деятели, я могла бы очень многое почерпнуть в этом смысле из знакомства с тем, чему и как обучают в этой стране молодое поколение.

Но, видимо, как раз это и нужно некоторым политическим деятелям США, которые особенно заинтересованы в том, чтобы американский народ не имел точного и верного представления о политике Советского Союза, о настроениях и жизни советского народа. Если судить по американской прессе, это оглушение детей происходит в США не в силу каких-либо случайных причин, а нарочито проводится со стороны определенных кругов.

Трата миллиардов долларов на вооружение, американские реакционеры в то же время яростно сопротивляются ассигнованию средств на школьные нужды. Сенатор Мартин, выступая в сенате против ассигнований на образование, заявил, что они уменьшают финансовую мощь США, необходимую для того, чтобы «сдержать Россию».

А Россия, «сдержать» которую собирается сенатор Мартин, в отличие от США с каждым годом все более уменьшает ассигнования на военные нужды и все более увеличивает ассигнования на школы.

Понятно, что в Советском Союзе обмен заявлениями между правительствами США и СССР был встречен с живым интересом. В этом сказалась также глубокая уверенность широких кругов советского народа в правильности внешней политики своего правительства. Но высказывания американских правительственные деятели, последовавшие уже после обмена заявлений между США и СССР, заставляют меня усомниться в искренности заявления, сделанного американским посольством г. Смитом.

Конечно, это так: неграмотный, невежественный, алогоческая мыслящий человек — плохой поборник демократии. Ему легко привить любую шовинистическую илюю, заставить поверить в любые бредни, сделать послушным орудием в руках любых аморальных личностей.

Акад. А. СПЕРАНСКИЙ

МЫ ОТСТАИВАЕМ ДЕЛО МИРА

В течение последних лет отношение правящих кругов США к Советскому Союзу вызывало у советских граждан, в том числе и у нас, советских ученых, по меньшей мере недоумение. Для нас всегда было ясно, что истинные американские демократы, антифашисты, сторонники подлинного прогресса и дружбы между народами не одобряли и не одобряют проводимой американской реакцией политики нарушения прав человека и принципами Ялты и Потсдама, скрепленными подписями двух президентов США.

Советские люди настроены дружески ко всем свободолюбивым народам мира. Они ценят и ценят дружбу американского народа и не забыли живых проявлений этой дружбы во время войны, свидетельствовавших о том, что миллионы людей в Новом Свете отчетливо сознают, какой огромный вклад в дело победы над фашизмом принадлежит народам СССР.

Исходя из наличия полного взаимопонимания, существующего в нашей стране между правительством и всеми слоями советского общества, наш народ предполагал, что нечто подобное имеет место и в США.

Однако после смерти президента

Рузвельта и особенно после победоносного окончания второй мировой войны мы стали решительно в этом сомневаться, пока американский посол в Москве мистер Смит заверил советскую общественность, что истинные американские демократы, антифашисты, сторонники подлинного прогресса и дружбы между народами не одобряли и не одобряют проводимой американской реакцией политики нарушения прав человека и принципами Ялты и Потсдама, скрепленными подписями двух президентов США.

Мне кажется, что в этом утверждении содержится, мягко выражаясь, преувеличение, а не политика разжигания военной истерии, пропаганды новой мировой войны и всяческого ухудшения отношений с Советским Союзом ее может пользоваться поддержкой такого трезвого, делового, демократического по своему духу и своим историческим традициям народа, каким является американский народ.

Мне известно, например, что знаменитый ученый, глава американского Национального бюро стандартов Кондон, следующим образом высказался о политике нынешних правящих кругов в США: «Печально видеть, что самое мощное и большое из государств находится во власти историй и страха, для существования которых нет никаких разумных причин, в то что это не способно разрешить междуна-

родные проблемы в духе здравого урегулирования».

Столт подчеркнул, что господин Кондон произнес эту свою речь на открытии банкета, устроенного в его честь, на котором присутствовало 127 величайших ученых США, в том числе 9 лауреатов Нобелевской премии и 70 членов Академии наук. Приведенные мною слова Кондона были встречены единодушным единогласием присутствовавших. Это обстоятельство заставляет меня еще больше укрепиться в мнении, что внешнеполитический курс американских реакционеров не выражает истинных стремлений и воли американского народа.

После опубликования заявлений правительства США и СССР появился разногласия Трумана и Маршала, которые утверждают, что никаких предложений об урегулировании отношений между США и СССР в заявлении Смита не содержалось.

Нью-Йоркский корреспондент английской газеты «Ньюс кроникл», пытаясь

найти объяснение такому поведению америка

нских дипломатов, пишет, что единственными препятствиями к конкретным шагам

по урегулированию отношений с СССР со

Продажные братья Масуди

Персидское слово «эттэляят» означает «известия». Так называется одна из персидских газет, имеющая наибольший тираж и являющаяся как бы полуофициозом реакционных кругов Тегерана. Какие же известия преподносит читателям эта газета?

В осенине 1941 года оборванные мальчишки-газетчики бегали по тегеранским улицам с «эттэляят» в руках и истощенными голосами кричали: «Прибытие немцев на Кавказ!», «Новые победы Гитлер!...». Страницы газеты нестрия свойственного немецкого коммандования и многочисленными сообщениями из Берлина. Все это давалось в сенсационном, крикливом

драматическом стиле.

Аббас Масуди. В молодости он прошел основательную вымучку у мазрового предателя иранского народа и иностранного агента Сеид Зия-эд-Дина. Масуди был своего рода служкой в редакции бульварной газеты, которую издавали Сеид Зия. Опытного дельца привлекала как восточная миловидность этого юноши, так и политический дух, способность быстро собирать сплетни, строчить доносы, шантажировать сплетни, выматывать.

Аббас Масуди вскоре бросил торговлю в мясной лавке отца, стала владельцем небольшой газеты и начал приобщаться к политическим интригам и сделкам, чему мог вдоволь поучиться у своего патрона.

Через несколько лет Аббас Масуди становился придворным лизоблюдом Реза-шаха. Безудержные дифирамбы на адресу диктаторской династии Пехлеви обратили внимание Реза-шаха, который сделал Масуди придворным журналистом, а затем и депутатом иранского парламента.

Масуди усердно служил и Реза-шаху и Габбельсу. Предательскими связями с германскими фашистами, интригами и вымогательством, шантажом в прямых взаимоотношениях с Масуди нажил большое состояние и превратил свою газету в сачую обеспеченную и распространенную в Иране.

Искусственный политический хамелеон, Аббас Масуди умеет ловко приспособливаться к часто меняющимся правителям Ирана и не менее ловко — к иностранным пособствам.

В 1943 году Масуди почуял, что дела у Габбельса плохи. Он быстро изменил свой внешнеполитический курс и занялся поисками нового хозяина. Масуди отправился в Палестину для встречи новоявленного «спасителя» Ирана и своего бывшего патрона Сеид Зия-эд-Дина. Старый политический проходимец возвращался в Иран после многолетней эмиграции, чтобы оплатить счета за свое содержание на заморских хлебах. Когда с помощью иностранцев он сделался депутатом иранского парламента, брат Аббас — Джавад Масуди вошел в фракцию «Михан», которую организовал Сеид Зия из числа матерей реакционеров, проводников колониаторской политики. Сеид Зия дал свою фракцию концептуальное название «Михан» — «Родина». Однако единственное отличие, каким имел Сеид Зия и его сообщники в своей родине, заключалось в том, что они приводили ее оптом и в розницу.

Аббас Масуди официально не вошел во фракцию «Михан». Он пытался прийтись в ту группу «независимого патриота», но неизменно проводил в меджлисе ту же линию, что и Сеид Зия, — линию, направленную на захватление Ирана, на реставрацию старых диктаторских порядков в стране против каких бы то ни было демократических преобразований. Газета «Эттэляят» рьяно выступала против демократического движения в Иране, клеветала на азербайджанских демократов, требовавших сноса прогрессивных реформ.

Вместе с тем Масуди был и остался противником установления дружественных отношений между Ираном и Советским Союзом. Он находился в числе тех реакционных депутатов меджлиса, которые, во-весьма вдохновлены новым курсом, отказалось от иранского народа, отказалось от своего политического проекта, создавшего социалистическое движение в Иране, клеветал на азербайджанских демократов, требовавших прогрессивных реформ.

Сеид Зия и его браты, Аббас и Джавад Масуди, редактор здешних официозных газет «Эттэляят» и «Журнал дег Тегеран», намерев на два месяца выехать в Германию, на реставрацию старых диктаторских порядков в стране против каких бы то ни было демократических преобразований. Газета «Эттэляят» рьяно выступала против демократического движения в Иране, клеветала на азербайджанских демократов, требовавших сноса прогрессивных реформ.

Сеид Зия и его браты, Аббас и Джавад Масуди, редактор здешних официозных газет «Эттэляят» и «Журнал дег Тегеран», намерев на два месяца выехать в Германию, на реставрацию старых диктаторских порядков в стране против каких бы то ни было демократических преобразований. Газета «Эттэляят» рьяно выступала против демократического движения в Иране, клеветала на азербайджанских демократов, требовавших сноса прогрессивных реформ.

Сеид Зия и его браты, Аббас и Джавад Масуди, редактор здешних официозных газет «Эттэляят» и «Журнал дег Тегеран», намерев на два месяца выехать в Германию, на реставрацию старых диктаторских порядков в стране против каких бы то ни было демократических преобразований. Газета «Эттэляят» рьяно выступала против демократического движения в Иране, клеветала на азербайджанских демократов, требовавших сноса прогрессивных реформ.

Сеид Зия и его браты, Аббас и Джавад Масуди, редактор здешних официозных газет «Эттэляят» и «Журнал дег Тегеран», намерев на два месяца выехать в Германию, на реставрацию старых диктаторских порядков в стране против каких бы то ни было демократических преобразований. Газета «Эттэляят» рьяно выступала против демократического движения в Иране, клеветала на азербайджанских демократов, требовавших сноса прогрессивных реформ.

Сеид Зия и его браты, Аббас и Джавад Масуди, редактор здешних официозных газет «Эттэляят» и «Журнал дег Тегеран», намерев на два месяца выехать в Германию, на реставрацию старых диктаторских порядков в стране против каких бы то ни было демократических преобразований. Газета «Эттэляят» рьяно выступала против демократического движения в Иране, клеветала на азербайджанских демократов, требовавших сноса прогрессивных реформ.

Сеид Зия и его браты, Аббас и Джавад Масуди, редактор здешних официозных газет «Эттэляят» и «Журнал дег Тегеран», намерев на два месяца выехать в Германию, на реставрацию старых диктаторских порядков в стране против каких бы то ни было демократических преобразований. Газета «Эттэляят» рьяно выступала против демократического движения в Иране, клеветала на азербайджанских демократов, требовавших сноса прогрессивных реформ.

Сеид Зия и его браты, Аббас и Джавад Масуди, редактор здешних официозных газет «Эттэляят» и «Журнал дег Тегеран», намерев на два месяца выехать в Германию, на реставрацию старых диктаторских порядков в стране против каких бы то ни было демократических преобразований. Газета «Эттэляят» рьяно выступала против демократического движения в Иране, клеветала на азербайджанских демократов, требовавших сноса прогрессивных реформ.

Сеид Зия и его браты, Аббас и Джавад Масуди, редактор здешних официозных газет «Эттэляят» и «Журнал дег Тегеран», намерев на два месяца выехать в Германию, на реставрацию старых диктаторских порядков в стране против каких бы то ни было демократических преобразований. Газета «Эттэляят» рьяно выступала против демократического движения в Иране, клеветала на азербайджанских демократов, требовавших сноса прогрессивных реформ.

Сеид Зия и его браты, Аббас и Джавад Масуди, редактор здешних официозных газет «Эттэляят» и «Журнал дег Тегеран», намерев на два месяца выехать в Германию, на реставрацию старых диктаторских порядков в стране против каких бы то ни было демократических преобразований. Газета «Эттэляят» рьяно выступала против демократического движения в Иране, клеветала на азербайджанских демократов, требовавших сноса прогрессивных